



## ALL THE DETAILS • POUR EN SAVOIR PLUS

Newsletter for the members of the Association of Justice Counsel  
Bulletin d'information à l'intention des membres de l'Association des juristes de Justice

October 21, 2011

### AJC Governing Council Holds Annual "Face-To-Face"

The AJC Governing Council met in Ottawa last week for their annual conference. This two-and-a-half day "face-to-face" provided the forum for the GC to set the Association's priorities and strategic direction for 2012 and beyond.

Here are some highlights from this year's face-to-face:

#### Annual Reports

Executive and staff provided annual reports under key portfolios, including bargaining, representation services, compensation, administration, communications, membership, finances and the accommodations working group.

Membership services continue to expand. We have about 40 active individual grievances and 4 active policy grievances covering on-call duty, prorated performance pay, meal claims and overpayment claims.

AJC labour relations officers have also accomplished significant work in other portfolios such as exclusions, classification reform/job descriptions, disability management, employment equity, harassment and violence prevention. Where there was once silence on an array of policy and grievance issues, we are now speaking loud and clear on behalf of our members and are winning some important cases.

The AJC has raised its public profile and is maturing. We have made a number of public appearances before parliamentary sub-committees in the House and Senate on gang violence, mega-trials, and crown resourcing. We have met with

21 octobre 2011

### AJJ : le Conseil d'administration tient sa rencontre annuelle

Le Conseil d'administration de l'AJJ s'est réuni à Ottawa la semaine dernière pour sa conférence annuelle. Cette réunion d'une durée de deux jours et demi a donné l'occasion aux membres du CA de définir les priorités et la direction stratégique de l'Association pour 2012 et à plus long terme.

Voici quelques faits saillants de la rencontre de cette année :

#### Rapports annuels

Les membres du Comité exécutif et le personnel ont présenté des rapports annuels pour chaque secteur d'activité, y compris la négociation, les services de représentation, la rémunération, l'administration, les communications, le comité des membres, le comité des finances et le groupe de travail sur les locaux pour le bureau.

Nous avons environ 40 griefs individuels et 4 griefs de principe actifs couvrant la disponibilité sur appel, la rémunération au rendement, les réclamations de remboursement de repas et les demandes de remboursement pour paiement en trop.

Nos agents de relations de travail ont travaillé sur plusieurs autres dossiers, y compris les demandes d'exclusion, la description des postes/réforme de la classification, la gestion de l'invalidité, l'équité en matière d'emploi, la prévention du harcèlement et de la violence. Là où il y avait absence de position claire sur un éventail de questions et de politiques, nous sommes maintenant en mesure de parler haut et fort au nom de nos membres et de remporter certains griefs importants.

L'AJJ a développé sa notoriété qui est en constante

parliamentarians. We have also appeared in major media publications, as well as legal magazines such as the Law Times, Canadian Lawyer and Lawyers Weekly.

The AJC is forging new partnerships with other bargaining agents like the Professional Institute of the Public Service of Canada, the Canadian Association of Professional Employees and the Association of Canadian Financial Officers under the banner of "Professionals Servings Canadians".

On the bargaining front, the AJC filed its request for arbitration earlier this month after the parties reached an impasse in the negotiations for the renewal of our collective agreement. As stated on many occasions, the AJC's main objective is to close the gap with our counterparts by making gains in compensation for the membership.

### **Guest Speakers**

The headline guest speaker for this year's face-to-face was Marc Lajoie, President of the Association des juristes de l'État. The AJE represents Quebec government civil lawyers and notaries.

Mr Lajoie spoke passionately about taking his members to a full-blown strike last February, the trauma of being legislated back to work by the Quebec government, and the subsequent stunning reversal of events, leading to further negotiations and substantial gains.

James Chaffe, President of the Canadian Association of Crown Counsel, was also in attendance. The CACC is an umbrella organization bringing all crown associations together across the country.

Mr Chaffe updated the GC on the latest settlements reached by provincial prosecutors and lawyers in British Columbia, Manitoba and Quebec. He also informed of upcoming CACC initiatives for the year 2012, including appearances before Parliament on the crime omnibus bill.

### **2012 Initiatives**

The AJC has a number of initiatives on the go, including

- Upcoming New AJC Website Launch
- New AJC Strategic Communication Plan
- New AJC Membership Committee
- AJC Membership Orientation Kit and Membership Drive
- AJC Peer Awards and Recognition Program
- AJC Incorporation as a Not-for-Profit Corporation
- AJC Constitutional Reform
- AJC Vision and Mission Statement Renewal

évolution. Nous avons fait plusieurs apparitions publiques devant des sous-comités parlementaires de la Chambre et du Sénat sur la violence des gangs, les méga-procès et le rôle des avocats de la Couronne. Nous avons rencontré des parlementaires. Nous avons également fait connaître notre point de vue dans les médias et des publications juridiques comme le Law Times, Canadian Lawyer et Lawyers Weekly.

L'AJJ travaille à forger de nouveaux partenariats avec les autres agents négociateurs comme l'Institut professionnel de la fonction publique du Canada, l'Association canadienne des employés professionnels et l'Association canadienne des agents financiers sous la bannière des « Professionnels au service des canadiens ».

L'AJJ a déposé sa demande d'arbitrage plus tôt ce mois-ci après que les parties se soient retrouvées dans une impasse dans la négociation de la prochaine convention collective. Comme nous l'avons souligné à maintes reprises, l'objectif principal de l'AJJ demeure de combler le fossé avec nos homologues en faisant des gains sur le plan de la rémunération offerte à nos membres.

### **Conférenciers invités**

Le conférencier invité pour cette année était Marc Lajoie, Président de l'Association des juristes de l'État. L'AJE représente les notaires et avocats du gouvernement du Québec.

Monsieur Lajoie a parlé avec passion de ses membres qui ont déclenché une grève légale en février dernier, du traumatisme d'avoir été frappés par une loi de retour au travail votée par le Gouvernement du Québec et du renversement étonnant de la situation qui a ouvert la porte à de nouvelles négociations et à des gains importants.

James Chaffe, président de l'Association canadienne des juristes de l'État, était également présent. L'ACJE est une organisation regroupant toutes les associations d'avocats de la Couronne à travers le pays.

M. Chaffe a informé les membres du Conseil sur les dernières conventions collectives négociées par les procureurs et les juristes de l'État en Colombie-Britannique, au Manitoba et au Québec. Il a également présenté les initiatives de l'ACJE à venir pour l'année 2012 et les représentations faites devant le Parlement sur le projet de loi omnibus sur la criminalité.

### **Initiatives pour 2012**

L'AJJ a un certain nombre d'initiatives en cours, incluant :

## Roundtable

The GC also held a roundtable discussion on the following topics:

- Overtime Procedure Streamlining
- Term versus Indeterminate Employment
- Casual and External Agent Contracts
- LA Classification and Job Descriptions
- AJC Bargaining Priorities
- Possible Workforce Adjustment
- Exploration of Internal Conflict Management System (ICMS)

## Face-to-Face a Success

The AJC face-to-face was a success.

As an organization, we are on a solid footing. We are strong financially, providing more services than ever to the membership, and increasing our public profile.

We are now at the point where we can ask ourselves some very fundamental questions:

- Where do we want to be five years from now?
- How are we going to get there?

The face-to-face provided us with an opportunity to begin answering these questions.

We have an eye to the future, and are planning properly for it.

If you have more questions about the AJC's annual face-to-face, contact [your local GC Representative](#).

- Le lancement du nouveau site web de l'AJJ;
- Le nouveau plan stratégique en communication de l'AJJ;
- Le nouveau comité des membres;
- La trousse d'information pour les nouveaux membres et la campagne de recrutement;
- Le programme de reconnaissance des membres de l'AJJ;
- L'incorporation de l'AJJ comme organisation à but non lucratif;
- La réforme constitutionnelle;
- Le développement d'une vision et d'un énoncé de mission.

## Table ronde

Le Conseil d'administration a également tenu une table ronde sur les sujets suivants :

- Rationalisation des procédures de calcul des heures supplémentaires;
- Emploi contractuel et emploi à période indéterminé;
- Engagement d'avocats de firmes externes;
- Classification et description de poste;
- Priorités pour le Comité de négociation;
- Réaménagement des effectifs;
- Introduction au système de gestion informelle des conflits (SGIC).

## Une rencontre fort utile

L'assemblée annuelle du Conseil d'administration a été un franc succès.

En tant qu'organisation, nous sommes en bonne position. Nous sommes solides financièrement, nous offrons plus de services que jamais à nos membres et notre notoriété est en progression constante.

Nous sommes maintenant au point où nous pouvons nous poser des questions très fondamentales :

- Où voulons-nous être cinq ans ?
- Comment nous allons y parvenir ?

L'Assemblée annuelle nous a fourni l'occasion de commencer à répondre à ces questions.

Nous avons une vision d'avenir et pouvons planifier en fonction de cette vision.

Si vous avez plus de questions sur l'Assemblée annuelle de l'AJJ, n'hésitez pas à [contacter votre représentant](#).